

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze
Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Revoluția din Rusia.

Sibiu, 23 Martie n.

Nu putem să stabilim nici de astădată adevărul în privința celor ce s'au întâmplat în Rusia, pentru că știrile sosite de acolo sunt contradictorii și lipsite de timbrul autenticității. Ele fac întâi drumul prin Londra și Paris, de unde vin spre noi, prin statele neutrale, în forma care convine antantei, deci putem să spunem cu toată siguranță, că în forma care nu corespunde adevărului deplin. De aceea nu știm încă nici astăzi cu toată positivitatea, dacă țarul Nicolae II a renunțat cu adevărul la tron, și cum a renunțat, de bunăvoie, ori silit de comitetul executiv al dumei, și că renunțat-a numai pentru persoana sa, ori și pentru fiul său minor, moștenitorul de tron Alexie Nicolaevici?

Dacă am putea să dăm creză-mânt telegramei apărute în toate ziarele, ca trimisă din partea noului ministru rusesc de externe, Miliucov, tuturor reprezentanților diplomatici ai Rusiei la curțile statelor aliata cu Rusia și la curțile statelor neutre, lucrurile s'ar fi întâmplat astfel:

Țarul Nicolae II, prin documentul subscris în Pacov, în 15 Martie, a renunțat la tron, în numele propriu și în numele moștenitorului de tron Alexie Nicolaevici și anume, în favorul fratelui său, al marelui duce Mihail Alexandrovici. Aceasta însă, luând cunoștință despre cele cuprinse în actul de renunțare al țarului, a renunțat și el prin alt document, subscris în 16 Martie în Petrograd, la primirea puterii supreme asupra imperiului rusesc, până când o constituantă, compusă pe baza votului universal, nu va stabili forma guvernării și nu va vota legile fundamentale ale Rusiei.

Dacă așa s'au întâmplat lucrurile, atunci putem risca afirmarea, că nici unul din actele acestea două nu a fost subscris de voe bună, ci în urma preștiunilor și amenințările făcute din partea comitetului executiv al dumei și din partea revoluționarilor. Si dacă așa stau lucrurile, atunci Rusia e condamnată să stea multă vreme fără căpetenie de stat, pentru că constituanta compusă pe baza votului universal nu poate fi convocată în curs de două-trei zile, ci în casul cel mai bun în 3-4 luni. Până atunci deci cine e căpetenia de stat a marelui imperiu rusesc: țarul de mai nainte, duma, comitetul executiv, guvernul?

In telegrama guvernului nou rusesc, numit din partea comitetului executiv al dumei, se mai comunică reprezentanților Rusiei dela celelalte curți următoare: Guvernul a luat puterea în vremea cea mai grea de criză externă și internă și e conștiu de responsabilitatea ce o are; va nisui însă înainte de toate să delăture retelele moștenite dela domnia de mai nainte, va asigura apoi ordinea și pacea în țar și va pregăti condițiile, ca voința po-

porului să primească liberă exprimare. În politica esternă guvernul va respecta angajamentele guvernului de mai nainte, conservând raporturile de pretenție și de alianță cu națiunile de cari Rusia e acum legată și grijind, ca rapporturile acestea să devină tot mai intime și mai durabile.

Mai amintim, că reprezentanții din Petrograd ai puterilor din antantă au recunoscut, în numele guvernelor lor, de legal și de existent comitetul executiv al dumei și guvernul compus din partea acestuia, ceeace dă ansa la bănuiala, că tot ce s'a întâmplat în Rusia, cu știrea antantei s'a întâmplat, poate chiar după planul de ea stabilit, și anume, din motivul, că guvernul de mai nainte, cu țarul împreună, ar fi inclinat spre legarea unei păci separate cu puterile centrale!

Ordinea și liniștea e de altcum restabilită pretutindenea în Rusia, după cum asigură presa antantistă, și populația nu mai rabdă foame, pentru că atât în Petrograd, cât și în celelalte orașe mari, au sosit alimente suficiente din diferitele ținuturi ale Rusiei.

Intr-un manifest lung, adresat populației rusești, guvernul revoluționar și-a schițat programul, asupra căruia vom reveni.

Cancelarul german în Viena.
Domnul Bethmann-Hollweg, cancelarul Germaniei, a fost pe la finea săptămânei trecute în Viena. Maiestatea Sa, Monarhul nostru, l-a primit în audiенță și l'a reținut la prânzul de curte, dat în castelul din Laxenburg. Cancelarul a avut apoi o consfătuire cu ministrul nostru de externe, contele Czernin, și cu ministrul comun de finanțe, baronul Burian. S'a ținut și o conferență în ministerul nostru de externe, cu cancelarul german și cu participarea ministrului president ungar, a contelui Stefan Tisza. Călătoria aceasta a cancelarului german la Viena e adusă în legătură cu invocația economică ce e a se lega între Germania și Austro-Ungaria.

Conflictul american-german.
Congresul statelor unite americane nu s'a întrunit nici în 18 Martie, cum se spunea, dar se asigură, că președintul Wilson are săl convoacă căt mai curând. Trăgăneala aceasta nu e pe placul englezilor, și presa engleză își exprimă regretul, că domnul Wilson încă tot nu declară răsboi Germaniei, nici acum, după submarinele germane au scufundat și trei vapoare comerciale americane! Pe semne domnul Wilson vrea, ca nu el, ci congresul se facă declarația de răsboi, pentru că răspunderea pentru urmări să nu cadă asupra sa.

Din parlament. Luni s'a continuat în dietă discuția asupra raportului guvernului despre măsurile esențiale, votate de parlament și aplicate de guvern în cursul răsboiului. Au vorbit trei deputați, din trei partide deosebite, firește, fiecare din punctul de vedere al partidului de care se știe, și apoi s'a enunțat, că continuarea discuției se va face în ședință următoare, în care eară și s'a întâmplat același lucru: au vorbit cățiva deputați, pentru că în ședință care a urmat se vorbească alti cățiva. Astfel se face risipă în dietă cu timpul cel prețios, care ar putea fi întrebuită și pentru alte lucruri, mai folositoare populației acestei țări.

Partidele politice în Rusia.

Parlamentul rusesc, duma, care stă astăzi în fruntea mișcărilor revoluționare din Rusia, are în sinul său patru partide.

Primul partid, cel mai numeros, este al democraților constituționali, sau al *cadetilor*. Șefia partidului e pusă în mâna lui Miliucov, care și-a făcut studiile în Londra și Paris. Ca fost profesor universitar în Moscova, Miliucov, mare admirator al instituțiilor din Anglia, și-a publicat scrierile istorice în limba engleză. Programul partidului său cuprinde: democratizarea țării, guvern parlamentar și minister responsabil. Cu ambasadorul englez, Buchanan, întreține raporturi strânse; prin politica aceasta speră să introducă reformele necesare în viața internă a Rusiei. Organul de publicitate al lui Miliucov este ziarul *Rieci* (Cuvântul).

Al doilea partid, al *octobriștilor*, se bucură de trecere mai mare decât *cadetii*. Principiile sale sunt expuse în manifestul din Octombrie (de aici numirea de *octobriști*), dat de țar în 1905, când s'a întemeiat duma. Conducătorul partidului era Gucicov, acum este Rodzianco, care e și președintul dumei, în același timp capul mișcării revoluționare de azi.

Reaționarii, în frunte cu *Marcov*, formează al treilea partid politic. Adrenți credincioși ai absolutismului ruginit, nu admit nici un fel de constituție în «sfânta» Rusie. Se mai numesc și *conservatori*.

Mai sunt, în sfârșit, *socialiștii*, sub conducerea lui Ceidze, Carensky, Cenkel. Organul radicalilor este *Dien (Ziua)*.

In decursul răsboiului democratii, octobriștii și socialiștii s-au aliat, formând *blocul liberal*, care a cerut, până acum, continuarea răsboiului. Șeful blocului este Miliucov, amic fanatic al antantei. Rodzianco pare cevaș mai rezervat.

Reaționarii, văzând că victoria armelor rusești tot nu sosește să întărească absolutismul sguduit, începuseră propaganda pentru încheierea păcii separate. Guvernul rusesc, care nu s'a ferit de a cocheta cu acest partid, fusese aspru atacat în presa celorlalte partide.

Blocul liberal a răsturnat pe Gormin, Stürmer, Trepov, apărând pe filo-englezul Sasanov. Galitîn era susținut îndeosebi din partea reaționarilor sau conservatorilor.

Țarul? Totdeauna șovăitor și nehotărât n'avea curajul să se declare pe față pentru politica liberală, și nici pentru direcția reaționară. Amic al compromisurilor imposibile, Nicolae II plătește destul de scump greșelile făptuite în cursul domnirii sale de 23 de ani, și cu deosebire în actualul răsboi.

Elisa Pipos născ. Circa.

Târziu, foarte târziu venim să ne împlinim trista datorină de cronică ai zilelor grele prin cari trecem, parentând o ființă, gingășă și aleasă, care cândva era fata și mândria noastră, a Românilor ardeleni. Vina pentru întârziere nu cade însă asupra noastră, ci asupra vremilor grele cari au dat peste noi. Încă în toamna anului trecut, când eram toți, parte resirați, parte buimăci și adânc îndurerăți de relele ireparabile pe cari ni le-a pricinuit nescotința celor din statul învecinat român, a adormit în Domnul, în plină singurătate, părăsită și uitată de toți, într-o cameră a casei de sănătate din Sibiu, căreia locuitorii care i-a fost în curs de 38 de ani închegăta, celebră noastră violinistă de odi-neoară, Elisa Circa, măritată Pipos. Puțini vor mai fi, cari își aduc aminte de acest nume, cu putere de vrăjă asupra celor din zilele ei bune și pline de glorie; pentru că n'am prea avut pe nimere, care să fi fost atât de mult admirat, adorat, sărbătorit și preamarit, ca la timpul său Elisa Circa, nefericita noastră violinistă, trecută acum și cu trupul ei trudit la cele eterne, după ce intelectualicește de mult nu se mai afia între cei vii.

In mod întâmplător am auzit despre preaîntârziata ei decedere, și cerând informații dela oficiul de stare civilă din loc am aflat, că moartea a ajuns-o și a scăpa'o de grelele suferințe în 20 Octombrie 1916. Cum a fost înmormântată? Ne putem închipui. Corpul ei neinsuflăt va fi fost aruncat în carul simplu mortuar, cu care se duc la cimitir toți seraci, morți în spital, ori în casa de sănătate, și aci va fi fost așezat în pământ, în cartierul săracilor, fără a i se pune la cap vre un semn, care să ne arate unde și doarme somnul de veci aceea, care odinioară insuflă și entuziasma cu aria ei un neam întreg! Si ne doare când ne gândim, că dacă soarta era numai căt de căt mai milostivă față de Elisa Circa, și facea, ca sufletul ei sbuciumat se sboare la ceriu înainte cu 38 de ani, atunci când s'au ivit la ea primele semne ale boalei îngrozitoare, ori barem înainte cu 3-4 ani, ce înmormântare principala i-ar fi aranjat, ori fainilia, soțul ei care o divină, ori neamul; cum ar fi parentă'o preșa română cu toată duioșia și cum ar fi deplâns'o și jeli'o cu sinceitate neamul întreg românesc!

Din familia ei nu se mai află însă acum în Sibiu nimic, care să ar fi putut îngriji de o înmormântare creștinească și vrednică de numele marei noastre artiste, pentru că un fiu iubit al ei a murit de mult, după terminarea cu frumos succes a studiilor juridice, când oferia cele mai frumoase speranțe, prin purtarea sa modestă și prin cunoștințele sale vaste și temeinice, că va deveni un membru de frunte al inteligenței române, folosit or neamului, patriei și bisericiei, iar înainte cu cățiva ani a murit și soțul ei nemângăiat, Petru Pipos, fost judecător la tabla regească, pecând al doilea fiu, cel mai mare, dacă se mai află în viață, luptă undeva la front, în contra dușmanilor patriei noastre iubite. Din celelalte neamuri mai apropiate ale reposatei apoi stăm că se mai află în viață doamna Elena Densușianu, sora ei, cu locuință în Iași, și domnul Ovid Densușianu, profesor universitar în București, nepot al decedatei, care însă pe vremea morții mătușei sale cine știe pe unde se află, împreună cu mamă sa? Dar și de altfel comunică cu România era pe atunci de mult întreruptă și incunoștiță despre moartea Elisei născută și se putea trimite. S'ar fi putut îngriji, poate, de înmormântare, epitropia fundației ziaristilor români dela noi, ori comitetul central al «Asociației», dar nici

dela aceste instituții nu a știut, probabil, nime nimică, întocmai ca și noi, despre moartea distinsei artiste *Elisa Circa*.

Așa a fost deci se fie; se moară *Elisa Circa* așa cum a murit, și să fie înmormântată ca cel mai simplu muritor din lume. Prin promenada de jos a Sibiului va fi trecut spre cimitirul muritor cu truditele ei oseminte, și arborii cei mari de pe promenadă își vor fi plecat crengile și-și vor fi scuturat frunzele deasupra cărului. Acestea vor fi fost toate onorurile, cari în ziua înmormântării au putut se fie date aceleia, care la timpul său era acoperită de cununi și de buchete de flori, totdeauna când își arăta în public исcusința în manuarea arcușului ei plin de farmec. Datorința noastră va fi însă să-i stabilim cu exactitate, poate prin comitetul «Asociației», locul unde e înmormântată și să-i punem la cap o cruciulă, fie că de modestă, ca să se știe, unde și doarme somnul de veci marea și neîntrecuta violinistă *Elisa Circa*, pe care bunul Dumnezeu o va împărăți acum, în sunul pământului, de odihnă de care pe pământ n'a avut parte care i s-ar fi cuvenit.

In veci amintirea ei!

Elisa Circa măritată *Pipos* a fost nepoata de fată a fruntașului săcelean *Radu Moroianu*, om cu stare, cu vază și cu rol în viață publică a Românilor din Ardeal, căci adunarea mare națională, ținută în 3/15 Mai 1848 în Blaj, l-a ales și pe el în delegație, care sub conducerea episcopului Ioan Lemény avea să prezinte dietete ardelene din Cluj durerile și dorințele Românilor din Ardeal. A murit în anul 1852 în Săcele. Fiica sa, *Maria*, s-a căsătorit cu *George Circa*, tot din Săcele, și din căsătoria aceasta s-a născut *Elisa Circa*, în 1844, și *Elena Circa*, — prima măritată după *Petru Pipos*, judecător de tablă, a doua după *Aron Densușianu*, avocat, scriitor și în urmă profesor universitar în Iași, unde a murit înainte cu câțiva ani. *Maria Circa* născută Moroianu a fost o femeie foarte inteligentă și de o rară energie, și dispunând de mijloacele necesare a căutat să dea fiicele ei *Elisa* și *Elena* o educație aleasă și o instrucție superioară. A intrat cu ele pe la începutul anilor 1850 în claustrul Ursulinelor din Sibiu, apoi a mers cu ele la Viena, unde s-au pus toate pe studiul muzicei, picturii și al literaturilor străine.

Elisa, care avea mare talent pentru vioară, a urmat patru ani cursurile de vioară în Viena, la directorul conservatorului Iosif Hellmesberger, și a devenit o artistă celebră, admirată, nu numai de Români, ci și de străini. A dat concerte foarte succese în toate orașele mari din Ardeal, apoi în Budapesta, București etc. secerând pretutindinea aplaște frenetică. Ziarele o numeau cea mai mare violinistă a zilelor de atunci. A concertat și în fața tinerului principel Carol, domn al României, în anul 1866, și principelul Carol văzând ce talent deosebit are *Elisa Circa*, i-a acordat o bursă pentru a se perfecționea în arta ei la Paris, sub conducerea lui *Vieuxtemps*. Nu s-a folosit însă de bursă, pentru că în anul 1867 s-a măritat și a început să se ocupe cu studiul compoziției, în scopul de a compune și publica melodii naționale românești. A compus și poezii și la concursul dela Montpellier pentru *imnul ginte latine* *Elisa Pipos* născută *Circa*, a obținut mențiune pentru poesia trimisă. Încă în anul acela, 1878, i s-a intunecat mintea, a fost atinsă de alienație mentală și internată în casa de sănătate din Sibiu, unde a trecut 38 de ani, până s-a îndurat cerul și în 20 Octombrie 1916 a pus capăt suferințelor prin cari a trebuit să treacă un corp gingaș, debil și trudit, din care spiritul de mult dispăruse.

Ca să se vadă, cum era apreciată la timpul său arta violinistei *Elisa Circa*, comunicăm cetitorilor ziarului nostru următoarele:

Adunarea generală a «Asociației» s-a ținut în anul 1862 în Brașov, sub președinția episcopului *Andrei baron de Saguna*. Era a doua adunare generală a acestei înalte instituții culturale. Cu ocazia aceasta a dat și *Elisa Circa*, care tocmai absolvență conservatorul din Viena, un concert, în sala gimnasiului românesc din Brașov. Programul concertului era stabil astfel:

«Programa concertului de muzică pe vioară, care se va da în sala gimnasiului românesc în 29/17 Iulie 1862, seara la 5^{1/2} ore, în folosul studentilor lipsiți, de către domnișoara *Elisa Circa*. 1. Concert de Beriot, executat de domnișoara *Circa* pe vioară. 2. Stefan cel mare și mama sa, cântat de corul junimei române diletante. 3. Adagio din concertul lui Mendelssohn, esec. de domnișoara *Circa*. 4. Marșul lui Stefan, cântat de cor. 5. La Tarantelle, de *Vieuxtemps*, esec. de domnișoara *Circa*.

Prețul intrării: pe scaune 80 cr. parter 50 cr. v. a.

Despre rezultatul concertului s-au publicat apoi în «Telegraful Român», numărul 58 din anul 1862, la loc de frunte, următoarele:

«Resultatul producției domnișoarei *Circa* a fost cel mai eclatant. Aplaștele cele seceră și provocările se mai continuă, ne deteră cele mai vii dovezi, că domnișoara *Elisa Circa* a exaltat și entuziasmat înimile tuturor. Dar noi poate că vom fi cu vre-o predilecție către ale noastre și pentru aceea ne provocăm la cei streini și imparțiali. Noi auzirăm pe un competent în arta muzicală, și mai cu seamă în instrumentul violinei, în care se produse domnișoara *Circa*, de naționalitate streină, care asculta cu cea mai încordată băgare de seamă tonurile și privi la toate mișcările arcului și ale coardelor și care nu numai aplauda și striga *fora*, ci se și exprima către alt ascultător, iarăși de naționalitate streină, zicând: Sie ist schon jetzt eine Meisterin! (Ea e deja acum o măestru). Mult conduse la exaltarea iniților și mărimea entuziasmului tactul cel bun al multă lăudatei domnișoare *Circa*, de a executa de atâtă ori piese naționale, de căteori fu aclamată cu *fora*. O cunună și mai multe buchete de flori, ce se aruncă artistei domnișoare *Circa* drept semn de recunoștință din partea publicului, le ridică cu grație încântătoare și le țină susoară, continuând p'esele mai departe. Exelența Sa, domnul episcop baron de *Saguna* și mulți domni ofișeri ostășești, ofițiali și alți onoraři, înmulțită splendoarea concertului. Salonul cel mare al gimnasiului era îndesat, galeria amenință cu surparea, atâtă spectatori se adunaseră acolo. Domnișoara *Circa* stiu legă această petrecere a publicului de un scop prea nobil și filantropic. Ea adeca devotă sumă ce s'a adunat pentru studenții lipsiți, și această trăsătură din viață sa încă jună e semnul cel mai frumos al nobilei sale inimi. Fie, ca damicela *Circa* să ajungă cel mai renom nume în arta musicală și să rămână pururea mândria Românilor».

A fost acesta primul concert public, în care și-a arătat dexteritatea violinista *Elisa Circa*, sosită atunci de curând acasă din Viena. Si dacă ea cu această primă ocazie a știut să entuziasme publicul ascultător în felul cum ni se spune în săptămâna reproducere, ne putem închipui ce succese și triumfuri a avut cu ocaziunile celorlalte multe concerte pe care le-a dat și în cari arta ei a fost tot mai mult admirată și aplaudată, iar artista tot mai mult sărbătorită și glorificată. Devenise idolul Românilor, căruia cu rară mândrie națională îi pomeneau numele. Când apoi s-a căsătorit cu Petru Pipos, un distins jurist al zilelor sale și bărbat cu pregătiri și pentru cariera diplomatică, om stimat și iubit de întreaga româniște, evenimentul a eşit din cadrele unei simple serbări familiare și au grăbit și alții să dea splendoare evenimentului. Mitropolitul *Andrei baron de Saguna* a dat masă mare în onoarea tinerei părechi, ca semn al stimei și al iubirii de care se bucura mai ales mireasa în cercurile românești, iar ziarul nostru a apreciat evenimentul într'un articol de fond.

Sub titlul «*Erato et Hymen*» ziarul «Telegraful Român» a publicat adeca la loc de frunte, în numărul 10 din 1/14 Februarie 1867, următoarele despre căsătoria artistei *Elisa Circa* cu asesorul de tablă regească Petru Pipos, răposat în Sibiu cu căjiva ani înaintea soției sale:

«*Erato* a depus lira în brațele lui *Hymen*. Vioara renumitei noastre virtuoase, *Elisa Circa*, nu va mai delecta lumea cu tonurile cele divine, și arcul pe care ea știa să-l poarte cu o dexteritate admirabilă, nu va mai scoate din cele patru coarde vibrațiunile ce pătrundeau până la adâncul inimilor române. Toate acestea s-au făcut monopoļul bărbătelului ei, care asemenea numărându-se între discipul lui Apolo, de aci încolo va acompania armonia muzicală, ca și pe aceea a fericirei casnice, numai în esclusivă reciprocitate. (Petru Pipos încă era violinist excelent. Red).

Si cine e acel de trei ori ferice, care a reportat rara victorie asupra inimii celei demne de aspirație a întregiei tinerimi române? Tinerul domn Petru Pipos, care din secretar presidial lângă curtea supremă judecătorească a Ardealului, înaintând la postul de asesor al tablei regie, călătorea acum la nouă post și se întâlni în Sibiu cu domnișoara *Elisa Circa*, care asemenea pornește în călătorie, către Paris, spre perfecționarea artei sale.

Întâlnirea cea casuistică a tinerilor ce o combină Albinea, zeița călătorilor, cu o strategie cunoscută numai zeilor, resuscitată în ei acele sentimente de amoare și simpatie mutuă, ce o cultivă dânsii mai de demult, și Cupido, acel copilas săret, a cărui sageată arareori greșește efectul său, repartă victoria asupra întregiei suite a lui Apolo cu musele sale, ce însotau pe tinera

noastră artistă. De aci încolo nu mai era putere umană, care se mai despartă pe tinerii învinși de arma lui Amor, și singurul asil le remase numai templul lui Himen.

Duminică, în 10 Februarie, la 12 ore, ambii tineri se înscrieră în tabelele sponziale dela parohie gr.-or. din urbea Sibiului, și la 2 ore după amează *Eselența Sa, părintele Mitropolit Andrei baron de Saguna dădu în onoarea tinerilor un dîneu splendid, la care luară parte mai multe familii române de aici și din apropiere*. Marti dimineață, în 12 Februarie se celebră cununia, și după o dejunare familiară, nouă căsătorii se puseră în căruja zinei Albinea, care le prescrise nedespărțita carieră a vieții. Binecuvântarea cerească să-i însotască în tot decursul vieții!»

Se resumă acum: în tinerețe, cu ocazia concertelor date, entuziasmat, aplause, elogii și preamări, cununi și buchete, grădini întregi de flori; la cununie articole frumoase și elogioase de ziare, masă mare dată de marele *Saguna*, toaste frumoase și pline de doruri de bine; în cursul căsătoriei cea mai perfectă fericire, — iar la moarte nici o lacrimă vărsată după cea atât de multă sărbătorită odinevară, nici un fir de floare pe truditul și slabîtul ei corp, și nici un suflet de om care să o petreacă până la locul de vecină odihnă! Putea oare soartea se fie mai crudă și mai nemiloasă față de nefericita și pentru noi de mult perdută *Elisa Circa*! —

Preoțimea de astăzi și de mâne.

— De preotul Ioan Dandea. —

(Fine.)

Rămâne calea a patra, care e ziua direcției caselor parohiale. Aceasta se poate face, sau prin bunăvoie parohienilor, sau prin presiunea organelor superioare, și anume, mai cu efect când se face vacant postul de paroh. Sumele necesare să se împrumute, sau mijloacele împreună împumutarea lor din partea Ven. Consistoare cu amortizare, pe lângă bună garanță din partea parohiilor.

Concursul la postul vacant de paroh să se publice numai dacă s'au zidit căsele parohiale după un plan statutoric de Ven. Consistoare.

Imbunătățirea sorții materiale a preoțimii se mai poate face și prin procurarea de porțiuni canonice bune, aproape de centrul parohiilor. Traiul preotului, care are pământ bun, e mult ușurat, lucrându-l mai ales după cerințele economiei raționale. De pământ bun are lipsă preotul tinăr, căci e și săt, că ce se cumpără cu bani e totdeauna mai scump decum și le poate procura dela pământ acela, care se ocupă cu lucrarea pământului.

Preotul tinăr, strein de parohia unde a ajuns paroh, nu își poate cumpăra pământ chiar la început, din unele motive arătate la zidirea caselor parohiale. Trecând anii îndelungați și drept că și ar putea preotul procura pământ, dar la începutul activității sale în parohie, când are mai lipsă de sprijin material, de cele mai de multe ori aceasta e cu neputință. Mica gospodărie a preotului, pe care s'a introdus economia rațională, ar fi un model pentru parohieni. Pentru procurarea de astfel de porțiuni canonice e potrivit momentul de vacanță a postului de paroh. Să nu se deschidă concurs până când nu se procură astfel de porțiuni canonice bune, sau prin dăruire, sau prin cumpărare: unde lipsesc sumele necesare prin aceea, că Ven. Consistoare dău ele, sau mijloacele împreună pentru parohii, cu amortizare, pe lângă garanță bună.

Pe lângă tactică bună, puțină dăcie și multă energie din partea organelor superioare se poate face totul, fără să se nască vre-o nemulțumire între parohieni.

Un alt mijloc bun pentru ameliorarea sorții materiale a preoțimii ar fi încassarea competiției în bani sau în naturalii a preoților prin epitropia parohială, după cum se încasă competiția invățătoarești. E

rușinos, ca preotul să-și încaszeze aceste competiție și mai bine le lasă, decât ca să aibă preotul ceartă cu unii sau cu alții dintre parohieni. Dacă biserică ar încassa aceste competiție și dacă restanța în totdeauna ar primi biserică, parohienii s-ar sili ca să-și plătească contribuțile, ca să nu fie prescurtată averea bisericii.

O mare binefacere pentru preoțime ar fi, dacă în orfelinatelor românești ce sunt proiectate să se întemeieze spre binele neamului, să primi și orfanii preoților, fie că sunt orfani de tată, fie că de mamă, sau de amândoi părinții. Dacă sunt orfani de tată sau de amândoi părinții, dacă nu a rămas avere îndestulitoare, să fie primi și gratuit în orfelinat, iar dacă sunt orfani de mamă, să plătească preotul taxă anumită pentru susținerea orfanilor în orfelinat, dar în schimb să se primească copilașii chiar din leagăn, tăindu-i-se un motiv de concubinat. Se înțelege, că pentru aceste orfelinate ar trebui obligați a plăti o anumită taxă anuală, atât preoții, cât și parohii.

Că preoțimea are dreptul să pretindă îmbunătățirea sorții materiale, ne spune clar și limpede prof. univ. A. Cuza: «Cultura națională își are înlături rădăcinile sale adânc în economia politică, adeca în mijloacele de producere a culturii naționale și de răspândire a ei în bunurile materiale, ca arborele rădăcinile în pământ, de unde își suge hrana, și tot așa în dependență spirituală, energia sufletească își are rădăcinile în independența materială, care îi dă posibilitatea să și se manifeste». (Neamul Românesc).

Tot astfel putem zice, că preotul numai atunci își poate cu adevărat în mod deplin manifesta independența spirituală, dacă are și independență materială, căci aceste două se condiționează reciproc în mod absolut. Societatea trebuie să se îngrijească de independența materială a preotului, căci rolul lui nu poate fi îndeplinit de nimene altul. El e conducătorul firesc al poporului, e părintele lui sufletesc; el are cea mai mare influență asupra poporului. Preotul e învățătorul poporului prin însăși chemarea sa. Preotul în numele creștinismului veștește și învăță, cari sunt bazele morale ale întregiei culturi naționale din care isvorăște energia sufletească.

Trebue să se știe, că preoțimea, prin cererea ei de a își amelioreaza starea materială, nu își manifestă egoismul, lăcomia, după bunuri materiale, ci dorește, ca luându-i-se grijile materiale de după cap, să-și împărtășească asupra poporului. Preotul e învățătorul poporului prin însăși chemarea sa. Preotul în numele creștinismului veștește și învăță, cari sunt bazele morale ale întregiei culturi naționale din care isvorăște energia sufletească. Trebuie să se știe, că preoțimea, prin cererea ei de a își amelioreaza starea materială, nu își manifestă egoismul, lăcomia, după bunuri materiale, ci dorește, ca luându-i-se grijile materiale de după cap, să-și împărtășească asupra poporului. Preotul e învățătorul poporului prin însăși chemarea sa. Preotul în numele creștinismului veștește și învăță, cari sunt bazele morale ale întregiei culturi naționale din care isvorăște energia sufletească. Trebuie să se știe, că preoțimea, prin cererea ei de a își amelioreaza starea materială, nu își manifestă egoismul, lăcomia, după bunuri materiale, ci dorește, ca luându-i-se grijile materiale de după cap, să-și împărtășească asupra poporului. Preotul e învățătorul poporului prin însăși chemarea sa. Preotul în numele creștinismului veștește și învăță, cari sunt bazele morale ale întregiei culturi naționale din care isvorăște energia sufletească. Trebuie să se știe, că preoțimea, prin cererea ei de a își amelioreaza starea materială, nu își manifestă egoismul, lăcomia, după bunuri materiale, ci dorește, ca luându-i-se grijile materiale de după cap, să-și împărtășească asupra poporului. Preotul e învățătorul poporului prin însăși chemarea sa. Preotul în numele creștinismului veștește și învăță, cari sunt bazele morale ale întregiei culturi naționale din care isvorăște energia sufletească. Trebuie să se știe, că preoțimea, prin cererea ei de a își amelioreaza starea materială, nu își manifestă egoismul, lăcomia, după bunuri materiale, ci dorește, ca luându-i-se grijile materiale de după cap, să-și împărtășească asupra poporului. Preotul e învățătorul poporului prin însăși chemarea sa. Preotul în numele creștinismului veștește și învăță, cari sunt bazele morale ale întregiei culturi naț

oficioși, iar ceialalti preoți prezenti vot consultativ. Acești delegați ai conferințelor preoțești tractuale iau parte și la conferințele preoțești eparhiale. Delegații au vot decisiv, preoții prezenti precum și membrii senatului bis. ai Ven. Consistoare, prof. seminariali și catiheții, vot consultativ. Aceste conferințe eparhiale prin delegați se întrunesc în conferință mitropolitană, având delegații vot decisiv, iar ceialalti membri prezenti vot consultativ.

Problemele acestor conferințe trebuie să fie toate chestiunile ce se țin de interesele preoției. Chestiunile spirituale află deplina lor rezolvare în sinodul episcopal, iar cele administrative, care nu vin în conflict cu legile bis. în vigoare, se rezolvă în mod definitiv în aceste conferințe, pe când cele care vin în conflict cu legile bis. în vigoare se rezolvă prin consistoare, sinoade și congrese.

Ca întrunirile acestea să fie mult ușurate și pentru ca preoție să aibă loc de întrunire și adăpostire prin centrele provinciale, ar fi de dorit, dacă cumva ar fi mijloace materiale îndestulitoare, ca să se zidească în fiecare centru provincial căte o «casă culturală», unde să se poată adăposti și preoții și învățătorii și ziua și noaptea, de unde să fie eschise beuturile alcoolice, ca să nu se mai poată zice, că preoții cercetează crâșmele, pe care când merg la oraș vrând nevrând trebuie să le cerceteze, adecă pe acele care poartă numirea de hotele, restaurante. În această casă culturală să se poată adăposti biblioteca «Asociației», sala de lectură, în ea mai poate fi o sală pentru teatru, cinematograf, dans, sală de întrunire a diferitelor societăți culturale din centrul acela provincial. Să sperăm, că cu timpul cele bune vor fi mai bune, cele nedesăvârșite se vor desăvârși, cele rele se vor delătura și atunci preoție în întregimea ei va lumina ca lumina soarelui, ca văzând toți moralitatea și înțelepciunea ei, să laude pe Dumnezeu.

mai frumoase visuri realizate, o biserică frumoasă, o școală corespunzătoare legilor în vigoare și un urmaș vrednic în scaun.

Ca om și membru în societate, — a zis părintele Tătar — Ion Lungociu a fost propagatorul păcii, a ordinei și al bunei înțelegeri, insuflându-se pentru tot ce este bun și placut înaintea oamenilor și a lui Dumnezeu, și având de deviză totdeauna cuvintele: «Dati ce e a Cezarului Cezarului, și ce e alui Dumnezeu lui Dumnezeu». Fiind deci omul păcii, al bunei înțelegeri și al ordinei, a căutat ca și credincioșii săi să fie așa, și cu deosebire i-a povătuit, să fie credincioșii și supuși fii ai patriei noastre, iubite dând ascultare organelor statului, credință care azi e atât de eclatant manifestată de fiii neamului nostru pe câmpile de luptă. Apoi a rostit cuvinte de rămas bun în numele răposatului: către fiica cu ginerile, pelângă cari a stat până la trecerea sa din viață, apoi către fiul îndepărtat, preotul Emil Lungociu din Saldorf. Asemenea și dela nepoți își a adio, și cu deosebire dela nepotul său, capelanul Justin Sărba, care-i urmează ca preot, rugându-l să i urmeze sfaturilor părintei și înțelepte și să-l cuprindă și pe dânsul în rugăciunile sale. Apoi ia rămas bun dela preoție tractuală și cu deosebire dela șeful ei, care din cauze binecuvântate n'a putut participa la actul înmormântării, încredințând astfel pe părintele Tătar ca să-l substitue. Să mai ia adio dela cele două corporațuni prezente, căror li-se aduce deosebită mulțumită. În urmă își ia răposatul rămas bun dela popor, dela credincioșii săi, pe care timp de 51 ani i-a păstorit cu credință, cărora timp de 51 ani le-a vestit cuvântul lui Dumnezeu, timp de 51 ani i-a adăpat din izvoarele nesecate ale învățăturilor evangelice. Apoi își încheie părintele Tătar cuvântarea sa cu cuvintele: «Bine, slugă bună și credință, de puțin ai fost credincios, peste multe te voiu pune: Intră întru bucuria Domnului tău».

După binecuvântarea celu răposat, s'a cântat un vers frumos, de către preoții celebranți, învățătorii penzionat Emanoil Florea din Daneș și Ambrosiu Florea din Seleușul-mare, care vers a mișcat adânc publicul asistent și a stors lacrimi chiar și din ochii compatrioșilor săi. În sfârșit s'a ridicat din biserică rămasiștele pământești ale parohului Ion Lungociu și s'a petrecut de întreagă asistență la locul de odihnă din cimitirul gr.-or. din loc. Astfel a decurs actul înmormântării veteranului, paroh Ion Lungociu din Seleușul-mare, care timp de 55 ani, ca serv al Domnului, a servit cu credință biserică, neamul și patria. In veci amintirea lui!

I.

Răsboiul.

La frontul răsăritean nu s'a dat nici în zilele din urmă lupte mai mari. Întreprinderile de recunoaștere ale trupelor noastre au avut pretutindenea succese. În Macedonia franceză atacă de mai multe zile neîntrerupt pe la Monastir, dar cu perderi și fără succes. La frontul italian și în permanentă focul de artillerie, care e când mai viu când mai domol. Asupra orașului Triest aviatori dușmani au aruncat de nou bombe din aeroplane. O înălțime mare, de 3300 metri deasupra mării, a fost luată de trupele noastre dela italieni. La frontul dela apus într'un loc trupele germane au fost retrase puțin din fața trupelor engleză și franceze, pentru îndrepătarea frontului, dar în mijlocul luptelor, cari au cauzat dușmanilor mari perderi. Pe celelalte locuri atacurile dușmane au fost respinse. Pe mare submarinele germane au scufundat, între altele, și un vapor mare francez de răsboi, care era înarmat cu tunuri. Au fost scufundate și trei vapoare comerciale americane.

NOUTĂȚI.

Fundațiunea Gozsdu Reprezentanța fundației Gozsdu se întrunește Marți în 14/27 Martie 1917 în sesiune ordinară în Budapesta, sub prezidiul Excelenței Sale, I. P. S. Domn arhiepiscop și mitropolit **Vasile Mangra**. Notar de ședințe: Dr. Gh. Comșa. În sesiunea aceasta a reprezentanței se cenzurează socoțile anului expirat 1916 și se pertractează afaceri curente.

Contele Tisza bolnav. Serie un ziar din capitală, că Excelența Sa, domnul ministru-president, contele **Ștefan Tisza**, a fost căteva zile bolnav și n'a putut să iasă din casă. A avut influență, în grad mare, dar a trecut și acum Excelența Sa e sărac și deplin sănătos.

Mărci poștale nouă. Ministrul de cōmerț a publicat în foaia oficială un anunț despre punerea în circulație de mărci noi poștale, și anume în valoare de 50, 70 și 80 fileri, precum și de 1 și 2 coroane.

+ Vasile Beleșiu, protopresbiter ort. român al Aradului, membru al sinodului eparhial, asesor consistorial, etc. după înțelegeri și grele suferințe, împărtășit fiind eu și taină a săcăsării, cumpănată în 2/15 Martie a. c., la 11 ore a. m. în etate de 72 ani și după un serviciu preotesc-protopopește de 47 ani, — a adormit în Domnul, în Arad. Osemintele defunctului s-au așezat spre vecinie odihnă. În cimitirul superior din Arad, Duminecă în 5/18 Martie, la orele 10 a. m. dela biserică catedrală din Arad. Fie-i tărană ușoară și memoria binecuvântată!

Joia nu se primesc pachete. La poșta din orașul nostru nu se primesc pachete în zile de **Ioia**, — în urma aglomerării lăzăriștilor, — până la altă dispoziție. Excepție formează pachetele, care conțin obiecte de echipament militar, sau sămânțe, aloaștel, bani.

Timpul de vară. Așa numitul timp de vară s'a introdus în anul trecut în ziua de 1 Mai la ora 12 din noapte. Scopul urmărit de această încreștere este economisirea materialului de iluminat și exploatarea mai rezonabilă a timpului de lucru. În anul curent 1917 socotirea timpului de vară se va începe cu două săptămâni mai curând, și anume, din **16 Aprilie**, la 2 ore în zorii zilei, — când se va socoti cu un ceas mai mult, — și se sfârșește în 17 Septembrie. Aceleasi măsuri se introduc și în statele aliate cu noi.

Gândiți-vă la Rusia! În sedinta camerei italiene, ministrul de externe **Sonnino** a expus situația din afară a țării sale și întâlnirea o are în vedere răsboiul Italiei. Vorbindu-l lui **Sonnino**, aprobată de naționaliști, a avut parte și de întreruperi sgomotoase venite de pe băncile deputaților socialisti, care strigau: „Gândiți-vă, domnilor, la Rusia!“ S'a produs scene violente. Unii deputați cereau dela **Sonnino** să comunice oarecare i-amurare cu raport la misările revoluționare din Rusia. Dar ministrul de externe a tăcut.

+ Dumitru Peltinean, paroh gr. or. român în Ciceu-Hășmaș, după lungi și grele suferințe, împărtășit fiind cu sfintele taine, a decedat Mercuri în 1/14 Martie 1917 în etate de 54 ani, în anul al 30-lea al fericirii sale căsătorii și în al 29-lea al preoției sale. Rămasiștele pământești ale regretatului defunct s'așezat spre vecinie odihnă în cimitirul de lângă biserică din Ciceu-Hășmaș după ritul gr. or. Sâmbătă în 4/17 Martie 1917, la 10 ore a. m. — iar părăstasul pentru odihnă suflletului său s'a întot Duminecă în 5/18 Martie 1917, în biserică parohială din Ciceu-Hășmaș. Fie-i tărană ușoară și memoria binecuvântată!

Impotriva grobianității. Poliția unui oraș din Bohemia a publicat următorul anunț, potrivit și pentru alte orașe: „Să întâmpăti, în timpul din urmă, adeseori că negustori în relație lor cu publicul, în deosebi cu oameni mai puțin bogăți, dovedesc o purtare nepolitică, uneori brutală. Procedarea aceasta stârnește cu drept cuvânt indignarea publică; dar dovedește în același timp o mare lipsă de inimă și o totală neprincipere pentru situația grea a populației mai săraci. Impotriva acestui fel de negustori se va aplica de aici înainteordonanța imperială din 20 Aprilie 1854, anume: se vor pedepsi fără excepție cu închisoare“.

După răsboi. Ziarul din Newyork scriu, că germanii fac extraordinare investiri materiale în Mexico, ca să pună temeiul de pe acum unei mari imigrări, ce are să urmeze după răsboi.

Recolta primejdioasă. Din Geneva se anunță: Conform știrilor aduse din Franța, în numeroase ținuturi franceze frigil din zilele acestea a nimicit o mare parte a sămănăturilor. În urma acestei imprejurări este temere, că recolta anului va fi dintr-o cealaltă.

Folosul iernii aspre. Agricultorii consideră gerul iernii ca foarte util pentru sămănături. Frigul mare distrugă radical o mulțime de viețuitoare stricăcioase, care altfel se sporesc peste măsură. Șoareci de camp și hârciojii, care se iviseră în masă, au produs în rezultatul secerișului pagube

eu mult mai mari, decât vremea nefavorabilă. Combaterea lor este aproape imposibilă, dacă iernile domoale îi ocrotesc și le dă putință să se înmulțe.

Femei poliști. Pentru a ușora munca oficialilor de la poliția din capitală țărănoastră, s'a luat hotărârea dă se primi și femei în serviciul poliștelui.

Coroane eterne. Domnul **Ioan Chirca**, prim notar în Sălăște, în loc de cunună peritoare pe coșciugul preținului să **Ermil Borcia** a dăruit 10 cor. la „Legatul Dr. Ioan Borcia pentru ajutorarea copiilor săraci din Sălăște, aplicat la meseria“, ear capelanul învățător **Iustin Sărba din Seleușul-mare** și soția sa **Ana**, într-o ceremonie în cinstea lui moș **Ion Lungociu**, fost paroh în Seleușul mare, au dăruit 5 cor. la „Fondul Andrei baron de Șaguna“ pentru ajutorarea cu preferință a văduvelor și orfanilor eroilor noștri căzuți pe câmpul de onoare. Pentru prinos exormă sincere mulțumite Victor Tordășianu, președintul Reuniunii mesebrașilor sibieni.

Ajutor în bani pentru meseriașii păgubiți prin răsboi. În speranța incuințării dela locurile competente, corporația industrială din loc primește până în 27 Martie n. cereri dela meseriașii orașului nostru, sau dela familiile lor, în scop de a fi despăgubiți prin bani pentru pagubele suferite în urma invaziunii armatei României. Cerelele se dau, până la 27 Martie, între orele 8 și 9 dimineață, la cancelaria corporației, și trebuie aduse în persoană. Lămuriri se pot afla tot acolo, la aceleși ore.

Englezii și revoluția rusească. Ziarul **Berliner Lokalanzeiger** și în următoarele amanunte despre evenimentele Angliei în misările revoluționare rusești: În prima zi a revoluției (Duminecă) s'a dat o masă mare la ambasada engleză din Petrograd. Invitații erau actualii miniștri ruși și persoanele marcante ale dumiei. **Miliucov** a rostit o lungă vorbire de înfrâtere, zicând că a băut în sfârșit ceasul, în care Rusia poate să meargă în toată seriositatea alăturațea Angliei. Ambasadorul englez Buchanan, în numele guvernului său, a declarat solemn, că sefii revoluției n'are să li se întâmpile niște neplăcere: căci dacă faptă d'acum a dumei n'ar reuși, revoluționarii vor fi salvati de flota engleză și dusi în Anglia, unde se vor bucura de toată libertatea. Buchanan și-a terminat cuvântarea cu vorbele: „Revoluția d'acum este sau incoronarea pretenției russo-engleze, sau sfârșitul ei“.

Mulțumită. În urma rugării pe care am lansat-o în numărul 1, al „Telegrafului Român“ și care a fost reprodată și de ceilalți ziaruri din patrie, anume, că să se trimite pe seama ostașilor noștri dela front ziarul și cărti de cetății, mai ales, că în timpul din urmă s'a înființat pretutindenea **asile militare** (Soldatenheime): a binevoită trimite domnul Dr. Dimitrie Ciococa, profesor în Caransebes, 20 de exemplare din „Cantece din răsboi“, partea II, „Dor și jale“, care broșură va indemniza pe soldați să-și pună și ei pe hărțile ideile, apoi biroul „Asociației“ din Sibiu a trimis 22 cărticele din biblioteca poporala, și comitetul de caritate din Viena pentru ajutorarea soldaților români răniți 67 cărti de rugăciune și calendar, cum și niște cruciulite. Le exprim tuturor cele mai sincere mulțumite. Câmpul de luptă, 1/14 Martie 1917. **Andreiu Moldovan**, preot militar la reg 64 de infanterie.

Bioscopul Apollo. Vineri, 28 Martie, **Mister Robinson**, poveste americană, și alte puncte de program. Sâmbătă și Duminecă **Lanțul credinței**, dramă în 6 acte, cu un program interesant de întregire.

Posta redactiei.

Domnului Victor Ungur paroh în Z. Psalmul 6 s'a publicat în numărul 6 din anul curent, iar alte lucrări nu ne aducem aminte să fi primit.

D-lui R. G. paroh în Selciua de Jos. Suntem oprită de cei în drept să publicăm anunțuri de felul celui trimis administrației ziarului nostru.

Cătră tine Doamne! Tratează aceeași temă și conține cam aceleși idei ca ceeaaltă. Nu o putem publica.

Domnului N. T., preot în B. Nu ne putem angaja la împlinirea dorinței exprimate. Va trebui să aștept până vom intra iarăși în stările normale de mai năiente.

Nr. 80/1917.

(23) 2-3

Concurs.

In sensul hotărârii comitetului parohial din 18/31 Ianuarie a. c., aprobat prin reșep. cons. Nr. 692/1917 Scol., prin aceasta se publică concurs pentru ocuparea postului de învățător vacanță la scoala confesională gr.-or. român din Gurariului, cu termen de 15 zile dela intâia publicare în „Telegraful Român”.

Salar: 600 cor. dela biserică, iar restul intregire dela stat, votată sub Nr. 26.945/910.

Banii de locuință conform legii, reluat de grădină 20 cor.

Cel ales este îndatorat a forma cor cu elevii și a cânta în biserică. Doritorii de a ocupa acest post să se prezinte în biserică din Gurariului spre a-si dovedi destoinicia în cântare și a face cunoștință cu poporul.

Oficiul protopopesc gr.-or. român din Săliște, în înțelegere cu comitetul parohial din Gurariului.

Săliște, în 15/28 Februarie 1917.

Dr. Dumitru Borcea,
adm. protopopesc.

Ad Nr. 364/1917 B^a. (6) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei vacante cl. III-a Băcia, prin aceasta se publică concurs nou cu termen de 30 de zile dela prima apariție în „Telegraful Român”.

„PORUMBĂCEANA”,
cassă de economii, societate pe acțiuni în Porumbacul inferior (Alsóporumbák).

Convocare.

Domnii acționari ai cassei de economii «Porumbăceana», sunt invitați prin aceasta, pe baza §-ului 16 din statut, la

o adunare generală extraordinară,

care se va ține în Porumbacul inferior (Alsóporumbák) Joi în 5 Aprilie st. n. 1917, la 10 ore a. m., în edificiul școalei cu următoarea

Ordine de zi:

1. Alegerea comitetului de supraveghiere pe un nou period de 3 ani, conform §-ului 39 din statut.

Domnii acționari, cari voiesc a participa la adunarea generală, în persoană sau prin plenipotențiaj, sunt rugați a-și depune, în sensul §-ului 17 din statut, acțiile și eventul dovezile de plenipotență cel mult până la 4 Aprilie st. n. a. c. la cassa institutului, pe lângă revers.

Porumbacul inferior, la 18 Martie 1917.

1-1 (29)

Direcțiunea.

„ANDREIANA”,

inst. de cred. și econ. soc. pe acțiuni Răsinari – takarék és hitelintézet részvénnytársaság Resináron.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «Andreiana», societate pe acțiuni în Răsinari, sunt invitați la

adunarea generală extraordinară,

care se va ține Luni în 2 Aprilie st. n. 1917 la oarele 4 d. a., în localul școalei cu următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării.

2. Alegerea alor 5 membri în comitetul de supraveghiere pe 1 an.

Conform statutelor, domnii acționari, cari doresc a lua parte și a avea vot decisiv la adunare au să depună acțiile la cassa institutului cu 3 zile înainte de adunare.

Direcțiunea.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt cele făsionate în coala B. pentru conguș.

Cererile de concurs să se trimită subsemnatului oficiu protopopesc în termen deschis, iar concurenții sunt poftiți a se prezenta în parohie cu stirea subsemnatului spre a se face cunoștuți poporului.

Deva, la 2 Ianuarie 1917.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al Devei, în conțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Ioan Dobre,
protopresbiter gr.-or. rom.

„PORUMBACEANA”,
cassă de economii, societate pe acțiuni în Porumbacul inferior (Alsóporumbák).

Aviz.

Prin prezența aducem la cunoștința deponentilor noștri, că în urma replăririlor numeroase de imprumuturi, direcționea institutului nostru s'a văzut indemnăta a reduce toate interesele după depunerile spre fructificare elocate la institutul nostru, începând cu 1 Aprilie 1917 cu 1%.

1-1 (30)

Direcțiunea.

A apărut
în editura Comisiunei administrative a tipografiei arhidicezane

Acaftistul

Preșinței Născătoarei de Dumnezeu și alte rugăciuni, cu binecuvântarea Înalte Preașfințitului Domn Ioan Metianu, arhiepiscop-mitropolit al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Ungaria etc.

In aceasta ediție augmentată, (474 pagini) se cuprind:

Rugăciunile dimineții, de seara și pentru fiecare zi din săptămână. Canonul de rugăciune de toate zilele. Rugăciunile dumnezești Liturghii. Canon de pocăință către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune mai năște de Ispovedanie. Învățătură pentru Ispovedanie. Rugăciunile sfintei cuminătări. Rugăciunile după sfânta cuminătăru. Rugăciune către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune din toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu. Acaftistul Domnului nostru Iisus Christos. Canon de umiliu către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciunea de umiliu către Domnul nostru Iisus Christos. Acaftistul preșinței de Dumnezeu Născătoare. Canon de multă-mătăi către preașfânta Născătoare de Dumnezeu. Canonul sfântului Nicolae. Cinstitul Paracris al preșinței Născătoarei de Dumnezeu. Canon de rugăciune către Ingerul păzitorul vietii omului. Canonul de rugăciune ce se cântă către toate puterile ceresti și către toti sfintii. Rugăciunile mesei. Rugăciune la deosebite ocazii. Culegere de rugăciuni la feluri întâmplări. Sipaxariu pentru tot anul. Păscalia până la anul 1960 cu apliceare.

Să află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidicezană**, și se vinde legat solid și cu gust, în coloare roșie, cu 2 cor. 50 fil. porto 20 fil. Revânzătorilor li se dă 20% rabat.

A apărut în editura comisiunei administrative a **tipografiei arhidicezane**:

R. Ruiz Amado:

Secretul succesului

converzieri teoretice și practice cu tinerii de 15—20 ani, traducere de **Vasile Stan**, profesor la seminarul „Andrei”. Cuprinsul: **Secretul și fericirea. Problema succeseului. Idei atavice. Zeificarea succeseului. Zodia. Periodul fatal. Planul de luptă. Nu fumezi? Încă o țigare...? Păhărele de beutură. Vorbele obscene. Steagul celor șapte voinici. Timpul și aur. Lectura. Jocurile. Sportul. Prietenii. Cavalierism și Donchișotism. Viermele neadormit. Orientari. O putere... Nobleță adevărată. Inclinațile și destoinicile. Concurența socială. Capitalul celor destoiniceni. O obiecție și o părere. Cheamărea dumnezeiască. Munca. Impărtirea timpului. Statornicia. Impărtășește ca să învingeri. Puterea de sus Adau: Sfaturile unui părinte către fiul său.**

După cum se vede din acest cuprins bogat, **Secretul succeseului** e o contribuție însemnată la literatură noastră pentru tineret, astăzi destul de săracă.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidicezană** din Sibiu, exemplarul brosat (280 pagini, format 8°) cu 2 corone.

Revânzătorilor se dă un rabat de 20%.

La **Librăria arhidicezană**, Sibiu, se află de vânzare editura proprie:

EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiaș și în dos, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **200 cor.**

Aceiaș legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **180 cor.**

Aceiaș legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimată evangeliștii și la mijloc restignirea, foile aurite cu copciu cu cutie de păstrat **50 cor.**

Evangelia legată în piele roșie cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată foile colorate galben, cu copciu **40 cor.**

Din cauza scumpirii materialului, s'a urcat prețul.

„Biblioteca Șaguna”

Redactată de Dr. I. Lupăș, Săliște.

Nr. 16—36

Mângăiați popor!

Cuvântări bisericesti

Dr. Ioan Lupăș

și alți preoți din protopiatul Săliște.

Se află de vânzare la **Librăria Arhidicezană** în Sibiu-Nagyszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 2—, legat cor. 260, porto 20 fileri.

A apărut

în editura Comisiunei administrative a tipografiei arhidicezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprind: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; Psalmul „Miluiește-mă Dumnezeule”, etc.; rugăciunile mesei; Simvolul credinței; rugăciune de seara; rugăciune către Dumnezeu Tatăl; rugăciune către născătoarea de Dumnezeu; rugăciunea sfintei crucii; rugăciune către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la nenorociri și alte necazuri.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidicezană**, și se vinde legată în coloare roșie și vânătă cu **30 fileri**.

Format placut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Prefecților, profesorilor și învățătorilor, la comandă de cei puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedarea cu rambursă, li se dă 20% rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corespunzătoare nu numai pentru trebuințele sufletești ale ori căruia creștin, ci și cea din resurse, precum și pentru ostașii din resboi, alături după cuprins, căd și după format și exterior.

In editura comisiunei administrative a tipografiei arhidicezane, în traducere românească, făcută de dr. Teodor V. Păcătian redactorul „Telegraful Român” a apărut

Evangelia ca bază a vieții,

celebra lucrare a lui G. S. Petrow, în care carte sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: **Principiile fundamentale ale civilizației. Educația în spirit creștinesc. Degenerarea morală. Sublimitatea evangheliei. Împărtășia lui Dumnezeu.**

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidicezană** din Sibiu. Prețul unui exemplar e 1 cor. 50 fileri plus 15 fileri porto poștal.

Revânzătorilor li se dă 20% rabat.

Az igazgatóság.